



Bozen / Bolzano, 10.08.2023

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen

Ermächtigung Nr. 5743

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27. September 2016 Nr. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ministerialdekret vom 5. Februar 1998;

Ermächtigung Nr. 4739 vom 19.05.2017;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungs-befugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen um Erneuerung vom 22/05/2023

eingereicht von
ERDBAU GMBH
mit rechtlichem Sitz in
Meran (BZ)
Montecatinistraße 16

Lageplan;

ERDBAU GMBH
Montecatinistraße 16
39012 Meran
pec@pec.erdbau.it

Autorizzazione in “procedura semplificata” al recupero di rifiuti speciali non pericolosi

Autorizzazione n.5743

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

deliberazione della Giunta provinciale 27 settembre 2016, n. 1030;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

autorizzazione n. 4739 del 19.05.2017;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

domanda di rinnovo del 22/05/2023

inoltrata da
ERDBAU SRL
con sede legale in
Merano (BZ)
Via Montecatini 16

planimetria;

**ERMÄCHTIGT**

das Amt für Abfallwirtschaft

die

VERWERTUNG

der unten angeführten Abfallarten und Mengen, gemäß der jeweils angeführten Normen:

Abfallkodex: 030101 (R13)
Abfallart: Rinden und Korkabfälle
Menge: 200 t/Jahr
Punkt 9.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 030105 (R13)
Abfallart: Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere mit Ausnahme derjenigen, die unter 03 01 04 fallen
Menge: 200 t/Jahr
Punkt 9.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 150101 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe
Menge: 200 t/Jahr
Punkt 1.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 150102 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
Menge: 200 t/Jahr
Punkt 6.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 150104 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Menge: 200 t/Jahr
Punkt 3.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 150105 (R13)
Abfallart: Verbundverpackungen
Menge: 200 t/Jahr
Punkt 1.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 150107 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Glas
Menge: 200 t/Jahr
Punkt 2.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 150203 (R13)
Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung mit Ausnahme derjenigen, die unter 15 02 02 fallen
Menge: 200 t/Jahr

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il

RECUPERO

dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità, secondo le sottoriportate norme:

Codice di rifiuto: 030101 (R13)
Tipologia di rifiuto: scarti di corteccia e sughero
Quantità: 200 t/anno
Punto 9.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 030105 (R13)
Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04
Quantità: 200 t/anno
Punto 9.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 150101 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
Quantità: 200 t/anno
Punto 1.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 150102 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Quantità: 200 t/anno
Punto 6.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 150104 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Quantità: 200 t/anno
Punto 3.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 150105 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi
Quantità: 200 t/anno
Punto 1.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 150107 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Quantità: 200 t/anno
Punto 2.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 150203 (R13)
Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti, stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di cui alla voce 15 02 02
Quantità: 200 t/anno
Punto 1.2 D.M. 5.2.1998



Punkt 1.2 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 160103 (R13)

Abfallart: Altreifen

Menge: 200 t/Jahr

Punkt 10.2 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 160214 (R13)

Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13 fallen

Menge: 200 t/Jahr

Punkt 5.19 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170101 (R13, R5)

Abfallart: Beton

Menge: 18.000 t/Jahr

B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170102 (R13, R5)

Abfallart: Ziegel

Menge: 2.500 t/Jahr

B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170103 (R13, R5)

Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik

Menge: 2.500 t/Jahr

B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170107 (R13, R5)

Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Menge: 50.000 t/Jahr

B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170201 (R13)

Abfallart: Holz

Menge: 1.000 t/Jahr

Punkt 9.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170202 (R13, R5)

Abfallart: Glas

Menge: 200 t/Jahr

Punkt 2.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170203 (R13)

Abfallart: Kunststoff

Menge: 200 t/Jahr

Punkt 6.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170302 (R13, R5)

Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen

Menge: 18.000 t/Jahr

B.LR. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 160103 (R13)

Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso

Quantità: 200 t/anno

Punto 10.2 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 160214 (R13)

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, di-verse da quelle di cui alle voci 16 02 09 a 16 02 13

Quantità: 200 t/anno

Punto 5.19 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170101 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: cemento

Quantità: 18.000 t/anno

D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170102 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: mattoni

Quantità: 2.500 t/anno

D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170103 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche

Quantità: 2.500 t/anno

D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06

Quantità: 50.000 t/anno

D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170201 (R13)

Tipologia di rifiuto: legno

Quantità: 1.000 t/anno

Punto 9.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170202 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: vetro

Quantità: 200 t/anno

Punto 2.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170203 (R13)

Tipologia di rifiuto: plastica

Quantità: 200 t/anno

Punto 6.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170302 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01

Quantità: 18.000 t/anno

D.G.P. Nr. 1030/2016



Abfallkodex: 170401 (R13)
Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing
Menge: 100 t/Jahr
Punkt 3.2 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170402 (R13)
Abfallart: Aluminium
Menge: 100 t/Jahr
Punkt 3.2 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170405 (R13)
Abfallart: Eisen und Stahl
Menge: 500 t/Jahr
Punkt 3.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170411 (R13)
Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 04 10 fallen
Menge: 100 t/Jahr
Punkt 5.8 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170508 (R13, R5)
Abfallart: Gleisschotter mit Ausnahme desjenigen, der unter 17 05 07 fällt
Menge: 8.500 t/Jahr
B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170802 (R13, R5)
Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen
Menge: 300 t/Jahr
Punkt 7.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170904 (R13)
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 170901, 170902 und 170903 fallen
Menge: 2.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 200201 (R13)
Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 1.000 t/Jahr
Punkt 16.1 I) M.D. vom 5.2.1998

bis zum 31/08/2033

mit Ermächtigungsnummer: 5743

Codice di rifiuto: 170401 (R13)
Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone
Quantità: 100 t/anno
Punto 3.2 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170402 (R13)
Tipologia di rifiuto: alluminio
Quantità: 100 t/anno
Punto 3.2 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170405 (R13)
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
Quantità: 500 t/anno
Punto 3.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170411 (R13)
Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10
Quantità: 100 t/anno
Punto 5.8 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170508 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: pietrisco per massicciate ferroviarie, diverso da quello di cui alla voce 17 05 07
Quantità: 8.500 t/anno
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170802 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01
Quantità: 300 t/anno
Punto 7.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170904 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 170901, 170902 e 170903
Quantità: 2.000 t/anno
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 200201 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 1.000 t/anno
Punto 16.1 I) D.M. 5.2.1998

fino al 31/08/2033

con numero d'autorizzazione: 5743



gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Verwertung ist:
Recyclinganlage für Baurestmassen in der Örtlichkeit Stein – Gemeinde Naturns (G.P. 442/15, 442/16, 442/17, 442/18, 3402/9 und 3411/3 der K.G. Naturns)
2. Die Verwertungstätigkeit muss unter Einhaltung der Vorgaben des B.LR. vom 27.09.2016, Nr. 1030 erfolgen. Für die Verwertung von Abfällen, welche durch obgenannten B.LR. nicht geregelt ist, sind die Vorgaben des M.D. vom 05.02.1998 einzuhalten.
3. Die bei der Verwertungstätigkeit anfallenden Abfälle, sowie jene, welche nur angesammelt werden, sind in Containern zwischenzulagern und ermächtigten Anlagen weiterzuleiten.
4. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle angenommen und verarbeitet werden. Die Feststellung von versehentlich angenommenen gefährlichen Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischen zu lagern und innerhalb von 10 Tagen nach Auffinden gesetzesmäßig zu entsorgen.
5. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
6. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede di recupero è:
Impianto di riciclaggio per materiali da costruzione e demolizione in località Stein – Comune di Naturno (pp. ff. 442/15, 442/16, 442/17, 442/18, 3402/9 e 3411/3 del C.C. di Naturno)
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a quanto disposto dalla D.G.P 27.09.2016, n. 1030. Per il recupero di rifiuti, non regolato dalla succitata D.G.P. dovranno essere osservate le disposizioni del D.M. 05.02.1998.
3. I rifiuti risultanti dalle operazioni di recupero, nonché quelli di sola messa in riserva, dovranno essere stoccati in contenitori e avviati ad impianti autorizzati.
4. Non possono essere accettati e lavorati rifiuti contenenti amianto o altre sostanze pericolose. Il ritrovamento di rifiuti pericolosi accettati accidentalmente dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro 10 giorni dal ritrovamento.
5. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
6. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.



8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monate aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

9. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die vorliegende Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 4739 vom 19.05.2017.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01220123143456 vom 02.12.2022 entrichtet.

8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

9. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 4739 del 19.05.2017.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01220123143456 del 02.12.2022.

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 10.08.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 10.08.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 10.08.2023